



**워싱턴 한인 천주교회**  
**ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH**  
 17615 Old Baltimore Rd. Olney, MD 20832



<b>Donut King</b> 그 시절 그 맛,도넛 3727 University Blvd. Kensington, MD (301)949-3464	<b>K Auto Service</b> 김태은베드로 13310 New Hampshire Ave, Silver Spring MD (301)384-5046	<b>성당 신용조합</b> @워싱턴한인천주교회 예금보유한도 \$250,000 저렴한 자동차 용자(New&Used) 개인 신용대출과 저금 (301)774-8191	<b>소아치과</b> Olney Pediatric Dentistry Jenny Rhee, DDS OlneyPediatricDentistry.com Olney, MD (301)329-3309	<b>SALADMASTER</b> 80년 전통의 세계 최고의 조리도구 김경란 요안나 Change your cookware Free cooking class (301)974-1806
<b>AG 에어컨&amp;히팅</b> 가정용 수리/설치 Rebates&Financing Available BGE, Pepco, Potomac Edison, Washington Gas (301)208-0800	<b>정문기&amp;정선화보험</b> 메디케어, 오바마 & 그룹 건강보험 생명, 연금, 교육보험, 롱텀케어플랜 (703)598-3316 (703)862-5395	<b>JCA Primary Care</b> 이백철 내과 아침 일찍 여는 병원 12401 Middlebrook Rd. Germantown, MD 진료시간 6:30AM-4:00PM (240) 203-8820	<b>김창용 발병원</b> Kim Podiatry 건강한 발걸음, 행복한 하루 Rockville, MD O (240)206-6274	
<b>리아꽃집</b> 이은정리아 장례식, 결혼식, 각종 외환 www.leasflowershop.com W (301)635-9660 C (301)537-6625	<b>Carom 한국 당구장</b> 3쿠션/4구 당구대 앤들리(VA) 롯데 마트 옆 13939 Metrotech DR. (703)987-9227	<b>Greenway Lending</b> (subsidiary of Insta Mortgage, Inc.) Danny Kim/Regional VP NMLS #29351 Email : Danny@GWMendis.com C (301)509-9999	<b>고소희 꽃 집</b> 결혼식, 장례식, 꽃 전문 2230 George C Marshall Dr. (301)384-5299 (240)426-0100	<b>베스트 간판</b> BEST SIGN USA.com 각종 간판주문 제작 설치 및 수리 (301)490-6252 (703)887-1515
<b>맹일민 메디케어</b> Part A & B 신청 무료 Part C & D, MediGap (240)381-2646	<b>메디케어</b> 메디케이드 오바마 케어 (571)263-1033 박수미 미카엘라	<b>모커리 척추 병원</b> 엘리엇 시티 전문 마사지사 치료를 돕습니다. 문지윤 (410)480-0083	<b>Sung Hwang &amp; Kim LLP</b> 성 황 & 김 합동법률사무소 MD VA DC 교통사고 전문 변호사 클레어 양 사무장 (443)832-3312 (410)772-2324	
<b>Royal Western</b> 김성일 페레올로 크레딧 카드 서비스 (703)400-7100	<b>백운기(아오스딩)치과</b> Rockville Office Augustine Paik Dental.com (301)231-5858	<b>KOHO</b> KOREAN HOUSE 운영석 도미니코 최상의 BBQ/ Arundel Mills 예약 (443)812-4221	<b>State Farm</b> 엘리스 권(사비나) 에이전트 차보험, 집보험, 자동차 론 생명보험, 은퇴계획 (410)461-3277	<b>유스티노 한</b> Euro Motor Cars Bethesda, MD C (703)855-8710 O (301)215-5491
<b>샘 김 부동산</b> Four Star Group 김샘 사무엘 (301)466-9073	<b>편한나라 척추신경</b> 민혁기 바실리오 교통사고, 어깨, 목, 허리 통증, 등 락빌 (301)279-6960 엘리엇시티(410)480-2331	<b>최근봉 &amp; 고유라</b> 척추 신경 Choi & Koh Chiropractic 교통사고, 목, 허리 통증병원 5946 Hubbard Dr. (301)984-7700	<b>목.어깨.허리통증.구안외사</b> 신성복바로로 한의사 교통사고환영 각종 보험 문의 환영 예약 (301)500-5919 (714)469-3232 (24시간)	<b>미 뷰티 메드 스파</b> 한국인 NP 보톡스, 마이크로 니들링 락빌 (301)500-0214 (문자 가능)
<b>공인 회계사</b> 김영만 마태오 연방세무사 세금보고, 회계장부 정리 (301)717-7666	<b>공인 회계사</b> 사무엘 김 (301)641-7237 (301)309-0313	<b>김익재 내과</b> 김익재 프란시스코 Rockville Office (301)230-9893	<b>델타 오토바디</b> 강민규 마르고 약장이전 12267 Nebel St. (301)792-0750	<b>스마트 치과</b> 원장: 김익정(레이첼) Ellicott City Office 예약(410)740-1484 smartdentalmd@gmail.com
<b>척추사랑</b> 이영훈 마르고 교통사고/척추신경/ 손발 전문 통증병원 락빌 (301)231-7588 센터빌 (703)429-4622	<b>김연환베드로부동산</b> Maryland Pro Realty 메릴랜드 전문 부동산 회사 O (301)340-6100 C (301)466-7733	<b>Restore 치과</b> 이상우(제임스) 프란시스코 Silver Spring/Layhill Office (240)433-5454 Near Leisure World	<b>HYUNDAI</b> 현대 클라크스빌/ Antwerpen Clarksville 12440 Auto Dr, Clarksville Tony Sohn(410)855-5336	
<b>카디오케어 심장내과</b> Chevy Chase/ Rockville/ Germantown office info@cardiocarellc.com (301)656-5050	<b>PORSCHE</b> 포르쉐 실버스프링/PORSCHE SILVER SPRING 3131 Automobile Blvd., Silver Spring 이경복 보니파시오 O (240)293-9278 / C (240)481-2471	<b>필립 장의사(Philip)</b> Rinaldi Funeral Service 본당 신자들을 위한 특별 할인 요금 제공 O (301)585-4050 F (301)585-4052	<b>마당 레스토랑</b> 최용아 프란시스코 즉발 밥방 감자탕 12300 Wilkins Ave (301)881-8880	

제2652호 / 가해

부활 제 4주일 (성소주일)

[2026. 04. 26]

**입당송** 주님의 자애가 온 땅에 가득하네.  
주님은 말씀으로 하늘을 여셨네. 알렐루야.

**제 2 독서** 1베드 2,20-25

**제 1 독서** 사도 2,14.36-41

◎ 알렐루야.  
◎ 주님이 말씀하신다. 나는 착한 목자다.  
나는 내 양들을 알고 내 양들은 나를 안다.  
◎ 알렐루야.

**화답송** ◎ 주님은 나의 목자, 아쉬울 것 없애라.



◎ 주님은 나의 목자, 아쉬울 것 없애라. 푸른 풀밭에 나를 쉬게 하시고, 잔잔한 물가로 나를 이끄시어, 내 영혼에 생기 돋우어 주시네. ◎

**복음** 요한 10,1-10

착한 목자, 당신 양들을 위하여 목숨을 바치셨네.  
당신 양 떼를 위하여 돌아가시고 부활하셨네.  
알렐루야.

◎ 당신 이름 위하여 나를 바른길로 이끌어 주시네. 어둠의 골짜기를 간다 하여도, 당신 함께 계시오니 두려울 것 없나이다. 당신의 막대와 지팡이, 저에게 위안이 되나이다. ◎

**성가** 입당 55 봉헌 218 / 513  
성체 175 / 498 파견 128

◎ 원수들 보는 앞에서 제게 상을 차려 주시고, 머리에 향유를 발라 주시니, 제 술잔 넘치도록 가득하옵시다. ◎

**다음주 성경말씀**  
제1독서 사도 6,1-7  
제2독서 1베드 2,4-9  
복음 요한 14,1-12

◎ 제 한평생 모든 날에 은총과 자애만이 따르리니, 저는 오래오래 주님 집에 사오리다. ◎

“ 사랑과 위로를 전하는 음성 ”

성철 스님은 “산은 산이요, 물은 물이로다”라는 짧은 법어로 집착에 사로잡힌 중생의 마음을 일깨웠습니다. 성 요한 바오로 2세 교황님은 삶의 마지막 순간 “나는 행복합니다. 그대들도 행복하시오”라는 말씀으로, 이미 행복할 자격을 지니고 있으면서도 그것을 깨닫지 못하고 살아가는 이들을 따뜻하게 위로하셨습니다. 두 분의 삶이 담긴 이 메시지는 매우 평범한 말이지만, 듣는 순간 우리의 마음을 깊이 울리는 힘을 지니고 있습니다. 그 힘은 말 자체가 아니라, 그 말을 전하는 이의 삶과 사랑, 그리고 사람들을 향한 안타까운 마음에서 비롯됩니다. 특히 마지막 순간에 남겨진 말은 그 사람의 삶 전체가 응축되어 담기기에 더욱 큰 울림을 줍니다. 우리는 그 음성을 듣는 순간, 잠시나마 고통과 불안을 내려놓고 평

안과 희망을 느끼게 됩니다. 이러한 음성은 오늘 복음에서 강조되는 착한 목자의 음성과도 같습니다. 착한 목자의 음성은 사람의 마음을 복잡하게 만들지 않고, 단순하고 분명하게 다가와 마음을 편안하게 하며 자연스럽게 따르게 합니다. 예수님의 음성, 제자들의 음성, 그리고 우리가 지녀야 할 음성도 바로 그러한 음성입니다. 가르치려는 마음이 앞설 때 우리의 말은 쉽게 거칠어지고 커지기 쉽습니다. 그러나 가르치려는 마음보다 사랑과 위로를 전하는 음성에 집중할 때, 우리의 말은 부드러워지고 깊은 울림을 지니게 됩니다. 그 음성은 단순한 소리를 넘어, 듣는 이의 삶을 비추고 나아갈 길을 조용히 밝혀 주는 힘이 됩니다.

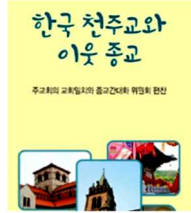
박문성 마태오 사제

† 미사 시간

<b>토요일</b> 18:00 청년	고해성사 매 미사 20분 전	○ 주임신부 박문성 마태오
<b>주일</b> 08:00	영어고해성사 매주일 영어미사 후	○ 부주임 최철연 스테파노
09:45 영어	유아세례 매월 셋째주(토) 오후 2시/ 영어가능	○ 사목회장 정효성 디모테오 mickie0416@gmail.com
11:00 교중	병자성사 병자 영성체 위독하기 전 연락	○ 연령회장 조명철 베드로 (240)354-5502
12:30 주일학교	혼인 성사 6개월 전 신청(혼인교리 필수)	○ 사무실 (301)260-1981 www.standrewkim.org
<b>평일</b> 19:30 화, 금요일	장례 예식 연령회장님   사무실 문의	sakoffice@gmail.com
09:30 수, 목요일		

### 39. 불교의 염주와 가톨릭 교회의 묵주는 무엇이 다른니까?

“가톨릭 신자의 묵주기도와 불자의 염주기도는 단순하지만 매우 심오하고 뜻 깊은 기도입니다. ... 이 두 기도는 그 명상적인 성격에 힘입어 사람들에게 마음을 차분히 가라앉게 하는 효과를 공통적으로 갖고 있습니다”(교황청 종교간대화평의회, 2003년 부처님오신날에 불자들에게 보내는 경축 메시지).



구슬을 실에 꿰어 만든 기도 도구는 인류의 여러 종교에서 공통적으로 발견되는 신앙 표현입니다. 가톨릭 교회의 묵주, 불교의 염주뿐 아니라 이슬람의 미스바하, 동방 정교회의 콤보스키니도 같은 형태를 지니고 있습니다. 이는 반복되는 기도를 통해 마음을 모으고 하느님 혹은 진리를 향해 나아가고자 하는 인간의 보편적인 종교적 열망을 보여줍니다. 불교의 염주는 산스크리트어 ‘말라(mālā)’에서 유래한 말로, ‘화환’이나 ‘목걸이’를 뜻합니다. 염주는 수행자가 번뇌를 끊고 깨달음에 이르도록 돕는 도구입니다. 특히 108개의 구슬은 인간의 108가지 번뇌를 상징하며, 하나하나의 구슬을 넘기며 기도하거나 절을 할 때 수행자는 자신의 내면을 돌아보고 집착을 내려놓는 길로 나아갑니다. 이 외에도 54주, 27주, 14주의 염주가 있으며, 각각 보살의 수행 단계나 상징적 의미를 담고 있습니다.

한편 가톨릭의 묵주는 라틴어 ‘로사리우스(rosarius)’에서 유래한 말로, ‘장미 화관’ 또는 ‘장미 꽃다발’을 뜻합니다. 중세 시대 신자들은 성모님께 드리는 기도를 장미 꽃다발에 비유하였으며, 묵주는 그 기도를 하나하나 봉헌하는 상징적인 도구가 되었습니다. 시편 150

편을 모두 외우기 어려운 평신도들은 주님의 기도나 성모송을 반복하며 기도하였고, 이를 세기 위해 구슬을 사용하기 시작하였습니다. 이후 13세기 도미니코 수도회 전통 안에서 묵주기도가 널리 전파되었으며, 교회는 이를 통해 복음의 신비를 묵상하는 기도로 발전시켜 왔습니다.

묵주기도는 단순한 반복이 아니라 예수 그리스도의 생애를 묵상하는 기도입니다. 환희, 고통, 영광, 그리고 빛의 신비를 따라가며 우리는 복음의 핵심을 마음에 새기고 삶 속에서 그 의미를 살아가도록 초대받습니다.

형태의 유사성 때문에 묵주가 염주에서 유래했다는 주장도 있으나, 역사적으로 두 전통은 서로 다른 종교적 배경 속에서 독립적으로 발전한 것으로 이해됩니다. 그러나 흥미로운 점은 서로 다른 종교가 ‘손으로 만질 수 있는 기도’라는 공통된 방식을 통해 인간의 집중과 기억을 돕고 있다는 사실입니다.

오늘날에도 많은 신자들이 묵주를 손에 쥐고 기도할 때 마음이 차분해지고 하느님과 더 가까워짐을 체험합니다. 묵주는 단순한 도구를 넘어 우리의 일상 속에서 언제 어디서나 하느님과 연결되는 ‘작은 성전’입니다. 바쁜 일상 속에서도 묵주 한 단을 바치며 마음을 모을 때 우리는 하느님의 현존 안에서 살아가고 있음을 다시금 깨닫게 됩니다.

(『한국 천주교와 이웃종교』76-77쪽 참조)

박문성 마태오 사제

#### 봉헌금 (4월 14일 - 4월 19일)

교 무 금	7555	감사헌금 반석방, 뿌리아 160 청국장도네이션 윤백영 600
주일 봉헌금	5061	
Rice Bowl	55	
합 계	13431	

#### 교무금 (4월 14일 - 4월 19일)

권규영 3.4	김옥선 1-4	신경훈 4	이부길 4
김광훈 3.4	김일건 3	안영순 1-12	지형민 4
김대경 4	김중수 1-6	양준영 1-12	진진웅 5.6
김수범 1-5	박상철 4	여광호 3.4	황성욱 4
김앤디 5.6	서희원 4	유영옥 1-4	
김영만 3.4	송우창 5.6	윤기호 4-6	
김영택 4-6	송제술 4	이남숙 4-6	

#### 미사지향 (4월 26일)

생	박문성 마태오사제	이현주 마리아	
	최철연 스테파노사제	김진숙 베로니카	
연	이수동 시몬/이안나	장우영 안토니오	
	박철근 바오로	33일 봉헌자들	
	조재혁 미카엘	백분이 요안나	
	김은옥 말가리다	송경수 다니엘	
	교황 프란치스코	최종선요한	김미숙 마리아
	정명화 스테파노	최수경울리안나	남향숙헬레나
	Donald Bolser	김수진레지나	최병철
	고요셉	박명례수산나	최재영 요한
	김규완로베르토	이연화 엘리사벳	박영순 마리아
	김대우요한	이훈복 야고보	조정훈
김홍범요한	송상훈바오로	안승일	
김병서안드레아	김화영안드레아	Louis Cascanett	
손재봉필레몬	나화유릿다		
양경호세례자요한	손정희세실리아		
이경옥헬레나	곽홍중요셉		
정종면요셉	강정순루시아		
이장순세레나	김경준요한비안네스		
정정옥마리아	박성숙마리아		
조규혁마태오	손경수 다니엘		

#### 주일 봉사자 안내

날 짜	미사안내/봉헌	헌금계수 봉사자	점심봉사
4/26	ROCKVILLE	신미현 김경순 이경복 양준형	FAIRLAND공나물밥
5/3	BETHESDA	최향희 윤일철 이경복 이연수	ELLCOTT TOWN

### 공지사항

#### ■ 볼티모어 한국 순교자 성당 성전 건축 기금 모금 안내

우리의 이웃인 볼티모어 한인성당에서 새성전 건축기금 마련을 위해 5/2(토)-5/3(주일) 본당을 방문합니다. 도움이 필요한 이웃을 위해 많은 관심과 정성을 부탁드립니다.

#### ■ 주일 버스 이용자 및 봉사자 모집

Leisure World 어르신 및 거동이 불편하신 교우분들을 위한 주일 버스 운행을 시작합니다.

- 이용자 신청: Leisure World 거주자 중 라이드가 필요하신 교우분
- 봉사자 모집: 주일 미사 전후 버스 운행 봉사가 가능한 분
- 접수 및 문의: 강철 요셉 (240)350-7349 & 성당 사무실

#### ■ 아시안 태평양의 날(Asian & Pacific Catholic)

- 일시: 5월 2일(토) 오전 11시 성당 출발 ~ 오후 5시 30분 도착
- 장소: The National Shrine (Washington DC)
- 미사: 오후 2시 30분
- 버스 대행: 차량 운행을 위해 미리 접수해 주세요.

#### ■ 워싱턴 대교구 2차 헌금

미국 가톨릭 전교를 위한(Church Missions within the US) 을 위한 2차헌금이 4월 25일(토), 26일(주일) 있겠습니다.

#### ■ 혼인교리 안내

혼인성사를 앞둔 예비 신부 신랑은 교구청에서 실시하는 혼인교리를 반드시 수료하여야 합니다.

- 일시: 5월 16일(토) 오후 2-5시
- 교육: 양그레이스 수녀님
- 접수: 성당 사무실

#### ■ 예비신자 교리반 시작(세례 /견진)

- 시작: 7월 5일 주일 오전 9:30, 교육관 226호
- 교리담당: 양그레이스 수녀님
- 내가 사랑하는 이를 하느님께 인도해 하느님 사랑을 알게 해주는 것은 그 사람에게 줄 수 있는 가장 큰 선물입니다.

#### ■ 방문교리반 안내

세례를 받고 싶지만 건강, 직장 등의 이유로 교리반에 나올 수 없는 분들을 방문해 교리를 가르치고 있습니다. 주위에 이런 분이 계시면 연락 주시기 바랍니다.  
·접수: 성당 사무실

#### ■ 제 13차 미 동중부 성령대회

하느님의 영의 인도로 받는 이들은 모두 하느님의 자녀입니다. (로마 8,14)

- 강사: 김정경 실바노 신부님
- 비용: \$30
- 일시: 5월 16일 (토), 9시 30분 ~ 4시 까지
- 장소: 성 정하상 바오로 성당(버지니아 )
- 접수: 주일 각 미사 후 마리아홀앞
- 마감: 5월 10일(주일)까지
- 문의: 김경란 (301)974-1806

#### ■ 성모회 소식

·주일 미사후 성모회에서 성전보수 기금마련으로 **유정란과 단장** 판매합니다.

#### ■ 성시간(거룩한 시간)

·5월 1일(금) 저녁미사 후, 대성전 성체 안에 현존하시는 예수님과 함께하는 기도예 여러분들을 초대합니다.

#### ■ 성당 시설기금 마련을 위한 골프대회

- 일시: 5월 31일(주일) 오후 1:30
- 장소: Montgomery Country Club  
20908 Golf Dr, Laytonsville, MD 20882
- 참가비: 일반 \$150 (Senior / 70세이상 \$120)  
저녁식사 포함(클럽하우스 디너뷔페)  
2 TaylorMade TP5 sleeve Ball 제공
- 경기 방식: Shot Gun, 4 썸 스크램블
- 우승상금: \$1000
- 티켓판매: 친교실 앞
- 문의: 에이지 그룹장 서충원 요한  
**홀스폰서 및 도네이션에 많은 관심과 협조 바랍니다.**

#### ■ 성모님의 길, 메주교리 발칸·이탈리아 성지순례단 모집

로사리오 성월을 맞아 성모님과 함께하는 메주교리·발칸·이탈리아 성지순례를 계획하였습니다. 이번 성지순례를 통해 영적 위안과 은총의 신앙 체험을 함께 나누고자 하오니, 참여를 희망하시는 분들은 아래 내용을 참고하여 신청해 주시기 바랍니다.

- 순례일정: **오스트리아, 슬로베니아, 크로아티아, 보스니아(메주교리), 이탈리아**
- 순례기간: 2026년 10월 11일 주일- 10월 24일 토요일 (13박 14일)
- 순례경비: \$5,800 (25명 이상 기준, 항공 숙박 및 생수 현지팁포함)  
불포함: 호텔 매너 팁, 여행자 보험, 개인 경비 및 식사 시 음료
- 신청비: \$100 (현금 또는 수표)
- 인원: 26명 (선착순 마감) 25명미만 시 순례 경비가 변동될 수 있습니다.
- 등록: 전희정 마리아 (240) 620-2916

#### ■ 울프레야 월례회

- 일시: 5월 2일(토) 미사후, 교육관226

#### ■ '은총 속에 걷는 하루'

'은총속에 걷는 하루' 성극 관람 일정 안내입니다. 은혜로운 시간 잘 다녀올 수 있도록 많은 기도 부탁드립니다.

- 출발: 5월 7일(목) 오전 7:30 까지 성당 집결
- 도착: 오후 8시 성당 도착 예정
- 문의: 전희정 마리아 (240) 620-2916

#### ■ 주일 미사 참례자 수계 710명 (4월 19일) / 773명 3월

#### ■ 돌아가신 교우를 위하여 기도 부탁드립니다

- ☞ 박영순 마리아 자매님께서 4월 20일 선종 하셨습니다.
  - 연도 / 묵주기도: 4월 28일(화) 오전 9시
  - 장례미사: 4월 28일(화) 오전 10시 30분
  - 미사는 레지오 장으로 진행됩니다.

- ☞ 김기명 마리아 자매님께서 4월 23일 선종 하셨습니다.
  - 장례미사: 5월 1일(금) 오전 10시 30분

† 주님, 세상을 떠난 교우들에게 평화의 안식을 주소서.

## EC ANNOUNCEMENTS

● **For those who wish to be BLESSED during Communion**  
Before Mass Begins: Sit in the RIGHT side facing the altar Or during Communion:  
Stand in the RIGHT line facing the altar  
**Only a priest can give a blessing during Communion**

● **We need your singing voice!**  
We are looking for a cantor or hymn leader who can lead the congregation during Mass

● **Confession in English**  
·Where: The Main Chapel  
·When: Every Sunday at 10:40 am - 11:00 am

● **English Committee (EC) Volunteers Wanted**  
Interested in serving on one or more of the EC teams (i.e. Admin, Liturgy, or Retreats)?  
Please contact Heidi Song, ECLiturgySAK@gmail.com

## ANNOUNCEMENTS

● **Fundraising Announcement for the New Church Building**  
at the Korean Martyrs Catholic Church of Baltimore  
Our neighboring parish, the Korean Martyrs Catholic Church of Baltimore, will visit our parish on May 2 (Saturday) and May 3 (Sunday) to raise funds for the construction of their new church building.  
We kindly ask for your generous support and interest in helping our neighbors in need.

● **Second Collection for the Archdiocese of Washington**  
The second collection for Church Missions within the United States will take place on Saturday, April 25, and Sunday, April 26.

● **New Catechism Class for Catechumens (RCIA)**  
· Start Date : Sunday, July 5, 9:30 AM, Rm# 226  
· Instructor : Sister Grace Yang  
Bringing someone you love to God and helping them come to know His love is the greatest gift you can offer them.

● **Home Visit Catechism Class**  
If you wish to receive baptism but cannot attend the regular classes due to health or work reasons, catechism classes are available by home visit. Please contact us if you know anyone who is interested.  
· Contact: Parish Office

● **Sunday Shuttle Service – Riders & Volunteers Needed**  
We are launching a Sunday shuttle service for parishioners living in Leisure World, especially for seniors and those with mobility difficulties.  
· Rider Registration: Parishioners residing in Leisure World who need transportation  
· Volunteers Needed: Those who can assist with driving or helping with the shuttle service before and after Sunday Mass  
· Registration & Inquiries: Joseph Kang (240-350-7349) & Parish Office

● **Ultreya Monthly Meeting**  
· Date: Saturday, May 2, (after attending the Saturday Vigil Mass together) Room#226

● **Holy Hour (Adoration)**  
May 1st (Fri) after the evening Mass, the main chapel. We invite you to pray with Jesus who is present in the Eucharist.

● **Golf Tournament for Church Facility Fundraising**  
· Date & Time: Sunday, May 31 at 1:30 PM  
· Location: Montgomery Country Club  
20908 Golf Dr, Laytonsville, MD 20882  
· Entry Fee: \$150 (Seniors age 70+: \$120)  
*Includes dinner (clubhouse dinner buffet) and 2 sleeves of TaylorMade TP5 golf balls*  
· Format: Shotgun start, 4-person scramble  
· Prize for 1st Place: \$1,000  
· Ticket Sales: Beginning Sunday, April 12, in front of the fellowship hall  
· Contact: John Seo (Age Group Leader)  
We kindly ask for your interest support in hole sponsorships and donations.

● **Asian & Pacific Catholic Heritage Day**  
· Date & Time: Saturday, May 2, departure at 11:00 AM – return by 3:30 PM  
· Location: The National Shrine (Washington, DC)  
· Mass: 2:30 PM  
· Transportation: Bus service will be provided.  
Please register in advance to reserve your seat.

● **Following Our Lady's Path to Medjugorje, the Balkans & Italy**  
To celebrate the Month of the Rosary, a pilgrimage to Medjugorje, the Balkans, and Italy is being organized. Those who wish to deepen their faith and share in this spiritual journey are invited to join.  
· **Itinerary:** Austria, Slovenia, Croatia, Bosnia-Herzegovina (Medjugorje), Italy  
· **Dates:** Oct 11 (Sun) – Oct 24 (Sat), 2026 (13 nights/ 14 days)  
· **Cost:** \$5,800 (based on 25+ pilgrims)  
Deposit: \$100 / Capacity: 26 pilgrims (first-come, first-served)  
· **Contact:** Maria Hee-Jeong Jeon (240)620-2916

● **"A Day Walking in Grace" Notice**  
This is an announcement for the schedule of attending the "A Day Walking in Grace" religious play. We kindly ask for your prayers so that we may have a safe and grace-filled trip.  
· Departure: Please gather at the church by 7:30 AM on Thursday, May 7  
· Arrival: Expected arrival at the church at 8:00 PM  
· Contact: Maria Hee-Jeong Jeon (240)620-2916

### Praying for the deceased

☪ Our beloved parishioner, Park Youngsoon Maria, passed away on April 20.  
· Funeral Prayers & Rosary: April 28 (Tuesday) at 9:00 AM  
· Funeral Mass: April 28 (Tuesday) at 10:30 AM  
It will be conducted as a Legio funeral.  
☪ Our beloved parishioner, Kim Kimyeong Maria, passed away on April 23.  
· Funeral Mass: May 1 (Friday) at 10:30 AM

Lord, grant eternal rest and peace to Our beloved parishioner.



**ST. ANDREW KIM CATHOLIC CHURCH**  
17615 Old Baltimore Rd  
Olney, Maryland 20832



## 4th Sunday of Easter

[April 26, 2026]

**First Reading** Acts 2:14a, 36-41

**Responsorial Psalm** © The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want.

- The LORD is my shepherd; I shall not want. In verdant pastures he gives me repose; beside restful waters he leads me; he refreshes my soul. ©
- He guides me in right paths for his name's sake. Even though I walk in the dark valley I fear no evil; for you are at my side. With your rod and your staff that give me courage. ©
- You spread the table before me in the sight of my foes; you anoint my head with oil; my cup overflows. ©
- Only goodness and kindness follow me all the days of my life; and I shall dwell in the house of the LORD for years to come. ©

**Second Reading** 1 Peter 2:20b-25

© **Alleluia, alleluia.**  
I am the good shepherd, says the Lord; I know my sheep, and mine know me.  
© **Alleluia, alleluia.**

**Gospel** John 10:1-10

**Communion Antiphon**  
The Good Shepherd has risen, who laid down his life for his sheep and willingly died for his flock, alleluia.

**Hymnals**  
Lectionary: 1170 - Fourth Sunday of Easter (A)  
Opening: 751 - You Are Near  
Offertory: 910 - We Are Many Parts  
Communion: 1008 - I Am the Bread of Life  
Closing: 786 - The King of Love My Shepherd Is

## “A Voice That Brings Love and Consolation”

Seongcheol, a Korean Buddhist monk, awakened people from attachment with his simple teaching, “Mountains are mountains, and water is water.” In his final moments, Pope Saint John Paul II said, “I am happy. You must be happy as well,” offering warm consolation to those who, though already gifted with the capacity for happiness, fail to recognize it and continue to live in suffering.

These messages, shaped by the lives of these two men, are composed of very simple words. Yet the moment we hear them, they resonate deeply within our hearts. Their power does not lie in the words themselves, but in the life, love, and compassionate concern for others carried by the one who speaks them. Words spoken at the end of life, in particular, hold an even greater weight, as they gather the fullness of a person's life into a single voice. Hearing such

words, we are able, even if only briefly, to set aside our burdens and anxieties, and experience a sense of peace and hope.

This kind of voice resembles the voice of the Good Shepherd highlighted in today's Gospel. It does not confuse or overwhelm, but comes to us in a simple and clear way, bringing comfort to the heart and drawing us naturally to follow. The voice of Jesus, the voices of His disciples, and the voice we are called to cultivate should be like this. When our desire to instruct becomes too strong, our words can easily grow harsh and loud. But when we focus instead on a voice that carries love and consolation, our words become gentle and deeply moving. Such a voice goes beyond mere sound—it quietly illuminates the lives of those who hear it and guides them forward.

Fr. Moonseong Park (Matthew)

**Pastor** Fr. Moonseong Park (Matthew)  
**Parochial Vicar** Fr. Chulyeon Choi (Stephen)  
**Visiting Priest** Fr. Mark E. Tucker  
**Pastoral Council Chairperson** Mickie Joung

**Mass Schedule**  
**SAT** 18:00 (YAG)  
**SUN** 08:00  
09:45 (English)  
11:00 (For the people)  
12:30 (Sunday School)  
**DAILY** 19:30 (Tues/Fri)  
09:30 (Wed/Thurs)

**CONFESSONAL(ENGLISH)**  
After the English Mass  
Left hand side confessional room  
**Infant Baptisms**  
3rd Sat. 2pm  
A available in English  
**Parish Office** 301-260-1981-2  
**Website** www.standrewkim.org  
**Email** sakoffice@gmail.com